L'ORIGINE

Transitional

Transitional

Index

4	Il mondo Transitional de L'Origine	The Transitional World from L'Origine	El Mundo Transitional de L'Origine
6	Programma Replica	Replica Program	Programa Replica
8	La memoria nel progetto del presente.	Memory in the design of the present.	La memoria en el proyecto del presente.
34	L'innovazione con la certezza delle radici.	Innovation with the certainty of roots.	La innovación con la certeza de las raices.
48	La creatività di forme e funzioni.	The creativity of shapes and functions.	La creatividad de formas y functiones.
66	Mobili e complementi	Furniture items and accessories	Muebles y complementos
68	Credenze	Sideboards	Aparados
76	Tavoli	Tables	Mesas
78	Scrivanie e scrittoi	Writing Desk	Mesas de Despacho y Escritorios
90	Tavolini	Small Tables	Mesitas
96	Cassettoni	Chests	Comodas Auxiliar
98	Mobili Bar	Bar Cabinets	Meubles Bar
100	Etagere	Etagere	Etagere
102	Comodini e Comò	Bedside Tables and Dressers	Mesitas de noche y Cómodas
104	Armadi	Armoires	Armarios
106	Letti	Beds	Camas
110	Sedie/Poltrone	Chairs/Armchairs	Sillas/Sillónes
116	Divani e poltrone	Sofas and armchairs	Sofás y butacas
118	Divano Tolomeo	The Tolomeo Sofa	Sofá Tolomeo
120	Poltrona Muriel	The Muriel Armchair	Butaca Muriel
121	Poltrona Manhattan	The Manhattan Armchair	Butaca Manhattan
122	Poltrona Alison	The Alison Armchair	Butaca Alison
123	Pouff Gong Tavolino Tribeca	The Gong Pouff Tribeca Small Table	Pouff Gong Mesita Tribeca
124	Essenze e Lacche	Wood species and Lacqueres	Maderas y Lacas
128	Dati tenici	Technical data	Datos técnicos

Il mondo Transitional de L'Origine

Trent'anni di costante ricerca e innovazione, eccellenza qualitativa ed esperienza nella lavorazione del legno, fanno de L'Origine una delle aziende internazionali leader nel settore dell'arredamento.
La sua missione è di non offrire semplicemente una collezione di prodotti ma di trasmettere un'idea di dimensione abitativa: un luogo unico e personale, dove sentirsi circondati dalla eleganza e dal gusto in tutte le sue forme. Un esclusivo stile d'arredo che riflette stili di vita di ispirazione contemporanea, eclettica, classica. Nelle proposte Transitional, elementi storici, vintage e di attualità si combinano assieme con il risultato di forte eclettismo e gusto internazionale. Il Programma Replica e le collezioni di mobili e complementi, divani e poltrone permettono di realizzare progetti d'arredo oltre le mode e le tendenze: da vivere, da conservare, da tramandare nel tempo.

The Transitional World from L'Origine

Thirty years of constant research and innovation, qualitative excellence and experience have turned L'Origine into one of the world's leading furniture makers.
Its mission is not merely to offer a line of products, but also to introduce a new approach to furnishing which turns our living space into a unique and personal place surrounded by elegance and style in all its forms.
An exclusive furniture style which reflects eclectic, contemporary as well as classic living styles. The Transitional offer historical, vintage and contemporary elements are blending together to create strong eclectism and international style.
The Replica Program and the collections of furniture items and accessories, sofas and armchairs make it possible to turn a furnishing idea into a reality which transcends fashions and trends and which is there for you to enjoy, to cherish and to pass on to the next generation.

El Mundo Transitional de L'Origine

Treinta años de constante búsqueda e innovación, la excelencia en la calidad, y la experiencia en trabajos en madera, hacen de L'Origine, una de las empresas internacionales líder en el sector de la decoración y del equipamiento.
Su misión no es simplemente la de ofrecer una colección de productos sino la de transmitir una idea de dimensión habitativa: un lugar único y personal, donde sentirse rodeados de elegancia y de buen gusto, en todas sus formas. Un exclusivo estilo que refleja formas de vida de inspiración contemporánea, ecléctica, clásica. En las proposta Transitional, elementos histórico, vintage y de actualidad se mezclan con el resultado de un fuerte ecletismo y gusto international. El Programa Replica y las colecciones de muebles y complementos, sillones y poltronas permiten realizar proyectos de decoración más allá de las modas y de las tendencias: son para vivir, para conservar, para perdurar en el tiempo.

Programma Replica

L'arredatore di oggi dispone di un programma capace di "replicare" tanti stili di vita nella dinamica modulazione di tonalità che il consumatore preferisce.
Un programma di viaggio che offre infinite possibilità compositive; uno strumento indispensabile nel negozio moderno ed evoluto per clienti capaci di scegliere, di scoprire, di progettare il loro stile di vita. Replica di fatto non è uno stile, ma l'opposto. Non rappresenta un pezzo di storia del mobile, ma crea "stili di vita" che possono rappresentare la memoria, il presente e il futuro. Replica viaggia attraverso paesaggi, culture e gusti diversi per rappresentare l'uomo moderno che non è più monocorde, ma culturalmente eclettico e etnicamente curioso.
Per questo ci piace definire Replica con l'aggettivo "ecletnico".

Replica Program

Today the interior designer has at his or her fingertips a program able to "replicate" the many lifestyles in whatever dynamic modulation of shade the consumer may wish for. A program with endless storage solutions; it is an essential tool for the modern and evolved store whose clients are able to choose, to discover and to design their very own lifestyle. Replica is not simply a style, but quite the opposite. It does not represent one piece of furniture history but does, in fact, create a "lifestyle" that may represent the memory, the present and the future. Replica travels through varying landscapes, cultures and tastes in order to represent the modern man who no longer leads a monotonous existence, but is now both culturally eclectic and ethnically curios. This is why we like to describe Replica as "eclthnic".

Programa Replica

Hoy el decorador dispone de un program capaz de "reproducer" muchos estilos de vida en la modulación dinánica de tonos que el consumador preferia.
Un programa de viaje que ofrece posibilidades compositiva ilimitadas; un instrumento indispensable en la tienda moderna y evolucionada para clientes capaces de alegir, de descubrir y de proyectar su estilo de vida. Replica no es uno estilo, sino su opuesto.
No representa un pezado de historia del mueble, sino crea "estilo de vida" que pueden representar la memoria, el presente y el futuro. Replica viaja a través de paisaje, culturas y gusto diferentes para representar al hombre moderno que ya no se monocorde, sino culturalmente ecléctivo y étnicamente curioso. Por esta razón nos gusta definir Replica con el adjectivo "eclétnico".

La memoria
nel progetto del
presente.

Memory in the
design of
the present.

La memoria
en el proyecto del
presente.

Replica è la memoria
di esperienze di forme di
funzioni e di gusti per
chi senza rinunciare alle
esigenze del presente
è incline alle suggestioni
del tempo e delle sue
culture.

Replica is the memory
of experiences, shapes,
functions and tastes
of those who are inclined
towards the suggestions
of time and its cultures
without, however, wishing
to give up the demands
og the presents.

Replica es la memoria
de experiencias, de formas,
de funzione y de gustos
para quien, sin renunciar
a las exigencias del
presente, es propenso a las
sugestiones del tiempo
y de sus culturas.

Replica convive nella piena libertà di accostamento, sul filo della memoria e dell'eclettismo per raccontare un viaggio ogni volta personale e originale.

Replica lives freely following the thread of memory and ecletticism to tell of a journey which is always personal and original.

Replica convive en la maxima libertad de combinación en el hilo de la memoria y del eclectismo, para contar un viaje siempre personal y original.

Replica è pensato per contenere archiviare, organizzare, custodire, esporre, è pensato per evolversi incontrando differenti gusti ed esigenze grazie alle infinite possibilità compositive.

Replica is so conceived that it may contain, file away, organize, protect and display.
It is conceived to evolve by meeting different tastes and needs thanks to its infinite combinations.

Replica està concebido para contener, archiviar, organizar, guardar y exponer.
Està concebido para evolucionar, satisfaciendo gustos y exigencias diferentes, gracias a las infinitas posibilidades compositiva.

Grande parete attrezzata con vetrine illuminate. Un ampio spazio centrale ospita impianti home theatre fino a 50 pollici.

Great wall units with illuminated show-cases. Ample central space to fit a home theatre of up to 50 inches.

Gran pared equipada con vitrinas ilumi-nadas. Un amplio espacio central aloja instalaciones para home thetre de hasta 50 pulgadas.

Replica sostiene l'individualità delle scelte, cambia a soggetto assumendo funzioni, estetiche, emozioni sempre diverse.

Replica maintains the individuality of choise: it changes as necessary to take on ever – chaincing functions. Appearances and emotions.

Replica sostiene la individualidad de las elecciones: cambia según el sujeto, adquiriendo funciones, estéticas y emociones cada vez diferentes.

Ogni composizione puo' essere creata liberamente con differenti finiture di schienali, struttura e frontali.

Each composition may be freely created from a variety of different finishes of backrest, structure and fronts.

Todo composición puede ser creada libremente con diferentes acabados de respaldos. Estructura y frontales.

Proporzioni e colori si amalgamano con tutto. Recepiscono qualsiasi tipo di arredo e situazione architettonica.

Proportions and colors blend in with all the surrounding furnishing. Whatever the architectural situation may be.

Proporciones y colores se amalgan con todo. Acogen cualquier tipo de decoración y situación arquitectónica.

A scelta: cassetti singoli o doppi, cassettini, ante scorrevoli, basculanti e a ribalta, in legno o vetro. Scatole estraibili con inserti in pelle.

One may choose from single or double drawers, smaller drawers, sliding doors, louver or flap doors, in wood or in glass. Extractable boxes with leather details.

A elección: cajones simples o dobels, cajones pequeños, puertas correderas, basculantes y abatibles, de madera o cristal.
Cajas extraibles con inseridos de piel.

Le differenti altezze del Programma Replica danno vita a prodotti assolutamente diversi per estetica e per funzione.

The varying heights of the Replica Program give life to products that are totally different in terms of appearance and function.

Las diferentes alturas del Programa Replica dan vida a productos absolutamente distintos en cuanto a estética y función, en la parte terminal.

Nella versione bassa, composizione con fianco chiuso e leggermente stondato sulla parte finale.

The low version a laterally closed composition is slightly rounded at the bottom.

En la versión baija composición con lado cerrado ligermente redondeado.

Il gioco delle laccature è un elemento forte di Replica. Un viaggio nella memoria che ha ben presente e sa assecondare stili ed esigenze del vivere contemporaneo.

One of Replica's strong points has always been its varnishing. A journey in the memory which knows the contemporary lifestyle.

El juego de los laqueados es un element fuerte de Replica. Un viaje en la memoria que seguro tiene presente y sabe dar gusto en estilos y exigancias del vivir contemporáneo.

Massima funzionalità anche in dimensioni contenute. Nel segno della distinzione e dell'eccellenza dei materiali.

Maximum functionality even in a reduced area a sign of distinction and excellence in materials.

Maxima funcionalidad incluso en dimensiones reducidas. Bajo el lema de la distinción y de la excelenza de los materiales.

L'abbinamento caldo dei materiali evocano memorie coloniali, per un abitare accogliente all'insegna della naturalezza e dell'espressività.

The warm combinations of materials all evoke colonial memories to create welcoming surroundings that are both natural and strongly expressive.

La combinación caliente de los materiales evocan memorias coloniales asegurando un modo de habitar acorgedor en el lema de la naturalidad y de la expresividad.

L'innovazione
con la certezza
delle radici.

Innovation
with the certainty
of roots.

La innovación
con la certeza de
las raices.

Replica ha attitudini
all'innovazione per
superare luoghi comuni
e per interpretare sorpren-
dentemente mode e modi
abitativi del presente
con poliformismo e funzio-
nalismo.

Replica has the aptitude
towards innovation that
which is commonplaces to
surprisingly interpret life-
styles and fashions of the
present with a multitude of
forms and fuctions.

Replica tiene aptitudes
para la innovación a fin de
superar lugares omunes
e interpretar de manera
sorprendente modas y
modos de habitar del
presente con poliformismo
y funcionalisomo.

Un viaggio nei nuovi modi di abitare, dedicato a chi non fa distinzioni nette tra casa, studio e ufficio.

Journey through new ways of living dedicated to those with no clear dividing line between home, study and the office.

Viaje en los nuevos modos de habitar dedicado a quien no hace distinciones netas entre casa, studio y oficina.

Un grande scaffale libero, aperto, fa da cornice alla vetrina centrale che cattura lo sguardo e gli interessi.

A great freestanding open shelf frames the central showcases which attracs the eye and interest.

Una gran estanteria libre, abierta, sirve de macro a la vitrina central que capta la Mirada y los interes.

Da vicino si scoprono i dettagli: i fianchi centrali con vetro, le cornici bicolore, gli anelli ottonati delle ante scorrevoli, gli intagli, lontano dall'anonimato.

Up close one discovers the details: the glazed central sides, the two-tone frames, the brass rings of the sliding doors, the engraving, far from the anonymous.

Desde cerca se descrubren los detalles: los lados centrales con cristal, los marcos bicolor, los anillos latonados de las puertas correderas y los entalles, lejos del anonimato.

Massima libertà compositiva, massima flessibilità: è questa la forza camaleontica di Replica. Disponibile a infinite trasformazioni, manipolazioni.

Maximum freedom incombining units with maximum flexibility: this is Replica's chamaleon strength. It lends itself to infinite transformations and manipulations.

Máxima libertad compositiva, máxima flexibilidad: ésta es la fuerza camaleónica de Replica. Disponible para infinitas trasformaciones y manipulaciones.

Libreria, contenitore, area attrezzata per maxi schermo: un concentrato di funzioni senza sprechi di spazio.

A bookcase, a cupboard unit and a maxi-screen wall unit: a concetration of functions with no waste of space.

Librería, contenedor, area equuipada para pantalla gigante: una concentración de funzione sin derrochar espacio.

Finitura legno e laccato, vetro satinato, acciaio.
Un mix di materiali e di soluzioni: ecco un esempio.

In wood or laquered, glazed or in steel, a mixture of materials and solutions: here is an example.

Acadado Madera y laqueado, cristal satinado, acero, una mezcla de materiales y de soluciones: he aquí un ejemplo.

La creatività di
forme e funzioni.

The creativity
of shapes
and functions.

La creatividad
de formas
y funciones.

Replica crea il futuro delle funzioni e dei gusti offrendo chiavi interpretative di nuovi modi di abitare tra arte, cultura e design, connettendo segni e segnali culturali verso nuove morfologie d'interni e sorprendenti atteggiamenti funzionali.

Replica creates the future of functions and tastes by offering keys to interpreting new ways of living art, culture and design and connecting signs and cultural signals to new interior morphologies and surprisingly functional attitudes.

Replica crea el futuro de las funzione y de los gustos, ofreciendo claves interpretativas de nuevos modos de habitar entre arte, cultura y diseño, uniendo signos y señales culturales hacia nuevas morfologias de interiores y sorprendentes aptitudes funcionales.

Un mondo di eleganza chiara, luminosa, valorizzata da un colore ricercato e da citazioni della memoria, come i vetri all'inglese.

A world of clear, luminous elegance, enhanced by carefully chosen color and memories, like old-england glass.

Un mundo de legancia clara, luminosa, revalorizada por un color refinado y por citas de la memoria, como los cristales a la inglesa.

La scelta cromatica è indicatore del carattere di Replica. La laccatura bianco perla contrasta con la finitura dello schienale.

The choice of color is a clue to the character of Replica. The pearly-white varnishing contrasts with the finish of the backrests.

La elección cromática es un indicador del carácter de Replica, el laqueado blanco perla contrasta con el acabado del respaldo.

La trasparenza del vetro nei ripiani crea un effetto di sospensione e leggerezza. Una composizione che per dimensioni e proporzioni ha la forza dell'attualità.

The transparency of the glass sheelvs reates an effect of suspension and lightness. A composition with all the strength of present times with its size and proportions.

La trasparencia del cristal en los estantes crea un efecto de suspensión y ligereza. Una composición que, en cuanto a dimensiones y proporciones, tiene la fuerza de la actualidad.

Una nuova interpretazione sul tema della parete attrezzata. Personalizzabile liberamente secondo diverse funzionalità. In equilibrio con lo spazio circostante.

A new interpretation on the theme of wall units. All may be freely personalized according to differing functionality. Always in harmony with the surrounding space.

Una nueva interpretación del tema de la pared equipada. Personalizable libremente según functionalidades diferentes, en equilibrio con el espacio circunstante.

Le possibilità compositive di Replica sono valorizzate dall'immaginazione. Una soluzione ricercata per il tema vetrina, interpretata da un gioco cromatico originale.

Replica's possible compositons are enhanced by the imagination. A much sougth-after solution for the showcase interpreted by a very original play on color.

Las possibilidades compositivas de Replica son revalorizadas por la imaginación. Una solución refinada para el tema vitrina, interpretada por un juego cromatico original.

Replica vive di luce propria.
Di giorno espone con garbo, di sera trasforma l'ambiente creando inaspettate atmosfere che danno nuova vita agli oggetti.

Replica lives of a light of its own.
By day displays with grace, by evening it transforms the surrounding atmosphere creating an unexpected ambience giving new life to the objects.

Replica vive de su propia luz.
Por el día expone con amabilidad, por la noche trasforma el ambiente creando inesperadas atmósferas que dan nueva vida a los objetos.

Profondità delle prospettive, colpi di luce dalle vetrine con interni bianco perla.

Displays cabinets with pearl white interiors create in-depth perspectives and light effects.

Profundidad de las perspectivas, chispas luminosa desde las vitrinas con interiores blanco perla.

Niente disturba l'eleganza del disegno della composizione. Ogni dettaglio è conferma di una lavorazione artigianale che recupera storia e memoria.

Nothing disturbs the elegant design of this arrangement. Each single detail testified to a passion for the preservation and revival of age-old crafts.

Nada perturba la elegancia del diseño de la composición. Cada detalle confirma un trabajo artesiana vuelto a recuperar historia y memoria.

Le finiture "essenze diverse" non sono disponibili per il Programma Replica. Finiture essenze molto anticate e finiture laccate su Programma Replica implicano un aumento dal 7% al 10% sul prezzo di listino. Finiture essenze e laccate su mobili e complementi come da prezzo di listino.

Finishes, "different wood species" are not available on Replica Program. Very antiqued wood finishes and lacquered finishes for the Replica Program range involve an increase of 7% to 10% on the price list. Wood and lacquered finishes on furniture and complementary furnishings as per price list.

Los acabados de "diversas maderas" no se pueden utilizar para el Programa Replica. Acabados madera muy anticado y acabados laqueados implican para el Programa Replica un encremento del 7% al 10% sobre el precio de listín. Acabados madera y laqueados para muebles y complementos como de listín.

Programma Replica

Le finiture disponibili possono essere quelle essenza ciliegio, essenza rovere e quelle laccate. La variante laccata prevede gli interni delle scocche dello stesso colore dell'esterno. Gli schienali possono essere di un colore diverso (legno, lacca) dalla scocca senza nessuna maggiorazione. Le ante, le ribalte ed i cassetti possono essere di un colore diverso (legno, lacca) dalla scocca, ma uguale tra di loro. Non è possibile avere scocca, frontali e schienali con gradi di anticatura diversi.

Mobili e complementi

Le finiture disponibili possono essere quelle essenza ciliegio e laccate. I mobili laccati di serie hanno interni in legno chiaro.

Replica Program

The available finishes can be cherry and oak wood or lacquered. Our standard allows for a lacquered finish on the interior components, to be the same color as the frame. Backs can be of different color (wood tone or lacquer) from the frame without any upcharge. Doors, drawers, folding leaf and balancing doors can be of different color form the frame but equal among themselves. Distressing of the establishes the distressing of the whole composition. It is not possible to have different levels of distress on the same composition.

Furniture and Complementary Furnishings

The available finishes can be cherry wood or lacquered. The standard lacquered furniture has interiors in light coloured wood.

Programa Replica

Los acabados disponibles pueden ser en Madera cerezo y roble o lqueados. La opción laqueada prevélos interiores de al estructura del mismo color del exterior. Las traseras pueden ser de distinto color (madera o laca) de la structura sin nungún incremento. Las puertas, las volcable y los cajones pueden ser de distinto color de la estructura pero iguales entre ellos. No es posible tener estructura, frentes y traseras con grado de anticado distintos. La estructura es la que define el grado de anticado de toda la composición.

Muebles y complementos

Los acabados disponibles son en madera de cerezo y laqueados. Los muebles laqueados de serie tienen los interiores en madera clara.

Essenza Ciliegio
Cherry Wood Tones
Madera de Cerezo

65 | 66 | 73

Ciliegio naturale
Natural cherry
Cerezo natural

43 | 44 | 42

Ciliegio miele
Honey cherry
Cerezo miel

31 | 22 | 115

Ciliegio brandy
Brandy cherry
Cerezo brandy

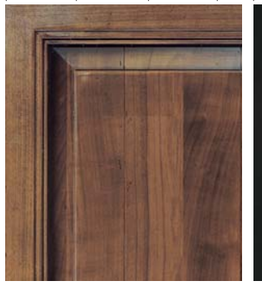
113 | 21 | 114

Ciliegio antico
Antique cherry
Cerezo antiquo

8 | 19 | 11

Ciliegio classico
Classic cherry
Cerezo clasico

128 | 129 | 127



Ciliegio avana
Tabacco brown cherry
Cerezo habano

79 | 116 | 78

Ciliegio Testa di moro
Testa di moro cherry
Cerezo Testa di moro

Essenza Rovere
Oak Wood Tones
Madera de Roble

104 | 103

Rovere Decapé chiaro
Light Decapé Oak
Roble claro decapè

101 | 100

Rovere Decapé medio
Medium Decapé Oak
Roble medio decapè

79 | 78

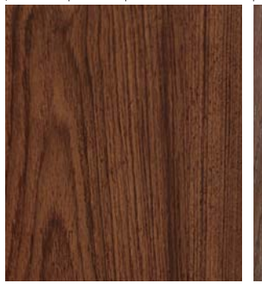
Rovere Testa di moro
Testa di moro Oak
Roble Testa di moro

Essenze Diverse
Different Wood
Distintas Maderas

97 | 76

Teak Decapé
Decapé Teak
Teak Decapé

121 | 82



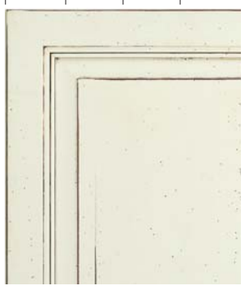
Teak Miele
Honey Teak
Teak Miel

123 | 81

Teak Cenere
Ashgrey Teak
Teak Ceniza

Colori Lacche
Lacquered Colors
Colores de las Lacas

30 | 33 | 46



Laccato bianco
Lacquered white
Laqueado blanco

4 | 47 | 48

Laccato beige
Lacquered beige
Laqueado beige

23 | 36 | 49

Laccato cashmere
Lacquered cashmere
Laqueado cashmere

24 | 37 | 41

Laccato nero
Lacquered black
Laqueado negro

53 | 59 | 58

Laccato nero opaco
Lacquered mat black
Laqueado negro opaco

34 | 38 | 50

Laccato rosso
Lacquered red
Laqueado rojo

39 | 40 | 51

Laccato vinaccia
Lacquered burgundy
Laqueado orujo

138 | 137 | 136

Laccato prugna
Lacquered plume
Laqueado ciruela

52 | 57 | 56

Laccato bianco perla
Lacquered pearl white
Laqueado blanco perlado

135 | 134 | 133

Laccato tortora
Lacquered dove grey
Laqueado gris ceniciento

54 | 61 | 60

Laccato grigio chiaro
Lacquered light grey
Laqueado gris claro

55 | 63 | 62

Laccato grigio scuro
Lacquered dark grey
Laqueado gris oscuro

Essenze
Wood tones
Maderas

Laccato
Lacquered
Laqueado

Finiture
Finishes
Acabados

Gli abbinamenti
Pairings
Combinaciones

Ciliegio naturale Natural cherry Cerezo natural	65 **66** 73	x						x			x	x			x	x	x	x	x	x	x		
Ciliegio miele Honey cherry Cerezo miel	43 **44** 42		x					x			x	x	x	x	x		x	x		x			
Ciliegio brandy Brandy cherry Cerezo brandy	31 **22** 115			x									x	x	x		x	x					
Ciliegio antico Antique cherry Cerezo antiquo	113 **21** 114				x								x	x	x			x					
Ciliegio classico Classic cherry Cerezo clasico	8 **19** 11					x							x										
Ciliegio avana Tabacco brown cherry Cerezo habano	128 **129** 127						x	x			x				x	x	x	x	x				
Ciliegio Testa di moro Testa di moro cherry Cerezo Testa di moro	79 **116** 78	x	x				x		x	x	x						x	x	x	x	x		
Rovere Decapé chiaro Light Decapé Oak Roble claro decapè	104 103							x	x		x	x				x	x		x	x	x		
Rovere Decapé medio Medium Decapé Oak Roble medio decapè	101 100							x		x	x	x			x	x	x			x	x		
Rovere Testa di moro Testa di moro Oak Roble Testa di moro	79 78	x	x				x	x	x	x	x						x	x	x	x	x		

Laccato bianco Lacquered white Laqueado blanco	30 **33** 46	x	x					x			x	x			x					x	x		
Laccato beige Lacquered beige Laqueado beige	4 **47** 48			x	x								x	x									
Laccato cashmere Lacquered cashmere Laqueado cashmere	23 **36** 49		x	x	x							x	x	x	x		x	x	x				
Laccato nero Lacquered black Laqueado negro	24 **37** 41	x	x	x	x		x							x	x		x	x					
Laccato nero opaco Lacquered mat black Laqueado negro opaco	53 **59** 58	x					x									x			x	x			
Laccato rosso Lacquered red Laqueado rojo	34 **38** 50	x	x	x			x				x			x	x		x			x			
Laccato vinaccia Lacquered burgundy Laqueado orujo	39 **40** 51	x	x	x	x		x	x			x			x	x			x					
Laccato prugna Lacquered plume Laqueado ciruela	138 **137** 136	x	x	x			x	x			x			x		x			x	x			
Laccato bianco perla Lacquered pearl white Laqueado blanco perlado	52 **57** 56	x	x				x				x					x			x	x			
Laccato tortora Lacquered dove grey Laqueado gris ceniciento	135 **134** 133	x	x				x	x											x	x	x		
Laccato grigio chiaro Lacquered light grey Laqueado gris claro	54 **61** 60	x	x				x	x												x		x	
Laccato grigio scuro Lacquered dark grey Laqueado gris oscuro	55 **63** 62	x	x				x	x												x			x

Dati tecnici
Technical data
Datos técnicos

Composizione / Composition / Composición

RL 9/05

Dimensioni / Dimensions / Dimensiones:
344 x 35/40 x 252 cm.
135 7/16 x 13 3/4 – 15 3/4 x 99 3/16 in.
344 x 35/40 x 252 cm.

Finitura / Finish / Acabado:

Scocca:
Ciliegio Brandy 31

Bodywork:
Brandy Cherry 31

Bastidor:
Cerezo Brandy 31

Ante/Cassetti:
Ciliegio Brandy 31

Doors/Drawers:
Brandy Cherry 31

Puertas/Cajones:
Cerezo Brandy 31

Schienale:
Laccato Cashmere 23

Backrest:
Chashmere Lacquered 23

Respaldo:
Laqueado Cashmere 23

Maniglieria:
Ottone Vecchio

Handles:
Vintage Brass

Manilla y Tiradores:
Latón viejo

Composizione / Composition / Composición

RE 6/1

Dimensioni / Dimensions / Dimensiones:
550 x 40 x 252 cm.
216 9/16 x 15 3/4 x 99 3/16 in.
550 x 40 x 252 cm.

Finitura / Finish / Acabado:

Scocca:
Ciliegio Brandy 31

Bobywork:
Brandy Cherry 31

Bastidor:
Cerezo Brandy 31

Ante/Cassetti:
Ciliegio Brandy 31

Doors/Drawers:
Brandy Cherry 31

Puertas/Cajones:
Cerezo Brandy 31

Schienale:
Laccato Cashmere 23

Backrest:
Chashmere Lacquered 23

Respaldo:
Laqueado Cashmere 23

Maniglieria:
Ottone Vecchio

Handles:
Vintage Brass

Manilla y Tiradores:
Latón viejo

Composizione / Composition / Composición

RL 3/5

Dimensioni / Dimensions / Dimensiones:
315 x 35 x 130 cm.
124 x 13 3/4 x 51 3/16 in.
315 x 35 x 130 cm.

Finitura / Finish / Acabado:

Scocca:
Laccato Nero 37

Bobywork:
Black Lacquered 37

Bastidor:
Laqueado Negro 37

Ante/Cassetti:
Ciliegio Brandy 31

Doors/Drawers:
Brandy Cherry 31

Puertas/Cajones:
Cerezo Brandy 31

Schienale:
Ciliegio Brandy 31

Backrest:
Brandy Cherry 31

Respaldo:
Cerezo Brandy 31

Maniglieria:
Ottone Vecchio

Handles:
Vintage Brass

Manilla y Tiradores:
Latón viejo

Composizione / Composition / Composición

RL 4/8

Dimensioni / Dimensions / Dimensiones:
321 x 40 x 174 cm.
126 3/8 x 15 3/4 x 68 1/2 in.
321 x 40 x 174 cm.

Finitura / Finish / Acabado:

Scocca:
Laccato Vinaccia 40

Bobywork:
Burgundy Lacquered 40

Bastidor:
Laqueado Orujo 40

Ante/Cassetti:
Ciliegio Brandy 31

Doors/Drawers:
Brandy Cherry 31

Puertas/Cajones:
Cerezo Brandy 31

Schienale:
Ciliegio Brandy 31

Backrest:
Brandy Cherry 31

Respaldo:
Cerezo Brandy 31

Maniglieria:
Ottone Vecchio

Handles:
Vintage Brass

Manilla y Tiradores:
Latón viejo

Composizione / Composition / Composición

RL 5/10

Dimensioni / Dimensions / Dimensiones:
321 x 35 x 213 cm.
126 3/8 x 13 3/4 x 83 7/8 in.
321 x 35 x 213 cm.

Finitura / Finish / Acabado:

Scocca:
Laccato Nero 24

Bobywork:
Black Lacquered 24

Bastidor:
Laqueado Negro 24

Ante/Cassetti:
Ciliegio Brandy 31

Doors/Drawers:
Brandy Cherry 31

Puertas/Cajones:
Cerezo Brandy 31

Schienale:
Laccato Cashmere 23

Backrest:
Chashmere Lacquered 23

Respaldo:
Laqueado Cashmere 23

Maniglieria:
Ottone Vecchio

Handles:
Vintage Brass

Manilla y Tiradores:
Latón viejo

Composizione / Composition /
Composición

RL 4/7

Dimensioni / Dimensions / Dimensiones:
289 x 35 x 174 cm.
113 3/4 x 13 3/4 x 68 1/2 in.
289 x 35 x 174 cm.

Finitura / Finish / Acabado:

Scocca:
Laccato Bianco Perla 52

Bobywork:
Pearl White Lacquered 52

Bastidor:
Laqueado Blanco Perla 52

Ante/Cassetti:
Rovere Decapè Chiaro

Doors/Drawers:
Light Decapè Oak

Puertas/Cajones:
Roble Decapè Claro

Schienale:
Rovere Decapè Chiaro

Backrest:
Light Decapè Oak

Respaldo:
Roble Decapè Claro

Maniglieria:
Similferro

Handles:
Imitation Iron

Manilla y Tiradores:
Similhierro

Composizione / Composition /
Composición

K 10501

Dimensioni / Dimensions / Dimensiones:
196 x 42 x 138 cm.
77 3/16 x 16 9/16 x 54 5/16 in.
196 x 42 x 138 cm.

Finitura / Finish / Acabado:

Scocca:
Laccato Nero 24

Bobywork:
Black Lacquered 24

Bastidor:
Laqueado Negro 24

Ante/Cassetti:
Ciliegio Brandy 31

Doors/Drawers:
Brandy Cherry 31

Puertas/Cajones:
Cerezo Brandy 31

Schienale:
Ciliegio Brandy 31

Backrest:
Brandy Cherry 31

Respaldo:
Cerezo Brandy 31

Maniglieria:
Similferro – Top Inox

Handles:
Imitation Iron –
Stainlesss Steel Top

Manilla y Tiradores:
Similhierro – Encimera
de acero Inoxidable

Composizione / Composition /
Composición

RL 6/11

Dimensioni / Dimensions / Dimensiones:
592 x 35 x 252 cm.
233 1/16 x 13 3/4 x 99 3/16 in.
592 x 35 x 252 cm.

Finitura / Finish / Acabado:

Scocca:
Laccato Bianco 30

Bobywork:
White Lacquered 30

Bastidor:
Blanco Laqueado 30

Ante/Cassetti:
Laccato Bianco 30

Doors/Drawers:
White Lacquered 30

Puertas/Cajones:
Blanco Laqueado 30

Schienale:
Ciliegio Naturale 65

Backrest:
Natural Cherry 65

Respaldo:
Natural Cerezo 65

Maniglieria:
Ottone Vecchio

Handles:
Vintage Brass

Manilla y Tiradores:
Latón viejo

Composizione / Composition /
Composición

RL 5/13

Dimensioni / Dimensions / Dimensiones:
321 x 35 x 213 cm.
126 3/8 x 13 3/4 x 83 3/8 in.
321 x 35 x 213 cm.

Finitura / Finish / Acabado:

Scocca:
Laccato Bianco Perla 52

Bobywork:
Pearl White Lacquered 52

Bastidor:
Laqueado Blanco Perla 52

Ante/Cassetti:
Laccato Bianco Perla 52 –
Laccato Nero Opaco 53

Doors/Drawers:
Pearl White Lacquered 52 –
Black Mate Lacquered 53

Puertas/Cajones:
Laqueado Blanco Perla 52 –
Laqueado Negro Mate 53

Schienale:
Laccato Nero Opaco 53

Backrest:
Black Mate Lacquered 53

Respaldo:
Laqueado Negro Mate 53

Maniglieria:
Similferro

Handles:
Imitation Iron

Manilla y Tiradores:
Similhierro

Composizione / Composition /
Composición

RL 5/14

Dimensioni / Dimensions / Dimensiones:
266 x 40 x 213 cm.
104 3/4 x 15 3/4 x 83 7/8 in.
266 x 40 x 213 cm.

Finitura / Finish / Acabado:

Scocca:
Laccato Cashmere 23

Bobywork:
Chashmere Lacquered 23

Bastidor:
Laqueado Cashmere 23

Ante/Cassetti:
Laccato Cashmere 23 –
Laccato Nero 24

Doors/Drawers:
Chashmere Lacquered 23 –
Black Lacquered 24

Puertas/Cajones:
Laqueado Cashmere 23 –
Laqueado Negro 24

Schienale:
Laccato Bianco 30

Backrest:
White Lacquered 30

Respaldo:
Blanco Laqueado 30

Maniglieria:
Laccato Nero

Handles:
Lacquered Black

Manilla y Tiradores:
Laqueado Negro

Composizione / Composition /
Composición

RL 6/15

Dimensioni / Dimensions / Dimensiones:
321 x 40 x 252 cm.
126 3/8 x 15 3/4 x 99 3/16 in.
321 x 40 x 252 cm.

Finitura / Finish / Acabado:

Scocca:
Laccato Grigio Chiaro 54

Bobywork:
Light Gray Lacquered 54

Bastidor:
Laqueado Gris Claro 54

Ante/Cassetti:
Laccato Grigio Chiaro 54

Doors/Drawers:
Light Gray Lacquered 54

Puertas/Cajones:
Laqueado Gris Claro 54

Schienale:
Laccato Bianco Perla 52

Backrest:
Pearl White Lacquered 52

Respaldo:
Laqueado Blanco Perla 52

Maniglieria:
Ottone Vecchio

Handles:
Vintage Brass

Manilla y Tiradores:
Latón viejo

Colophon

Coordinamento progetto Coordination	Massimiliano Cimolin Felix Humm Francesco Tombacco Paolo Utimpergher
Progetto grafico Graphic Design	Humm Design
Fotografie Photographs	Massimo Marcante Studio Andrea Pitari Paolo Utimpergher
Art buying/styling	Delia Gualtiero
Fotolito Color separation	Colorlito
Stampa Printing	Arti Grafiche Meroni

L'ORIGINE

L'ORIGINE ITALIA
VIA EINAUDI 1
I-36056 TEZZE SUL BRENTA (VI)
TEL.+39 0424 539433
FAX+39 0424 539201
WWW.LORIGINE.IT
E-MAIL LORIGINE@LORIGINE.IT

L'ORIGINE USA
305 NORTH MAIN STREET
HIGH POINT-NC 27260
P.O. BOX 1882 HIGH POINT
NC 27261 USA
TEL.+1 336 882 8282
FAX+1 336 882 8322
E-MAIL SALES@LORIGINE.NET

Transitional

L'ORIGINE